# Table des matières

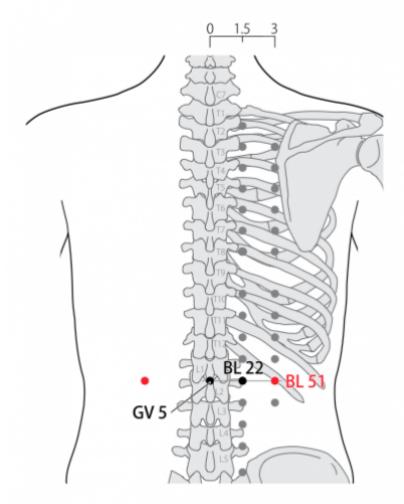
1. Dénomination	1
1.1. Traduction	1
1.2. Origine	2
1.3. Explication du nom	2
1.4. Noms secondaires	2
1.5. Romanisations	2
1.6. Autres langues asiatiques	2
1.7. Code alphanumérique	
2. Localisation	
2.1. Textes modernes	
2.2. Textes classiques	
2.3. Rapports et coupes anatomiques	
2.4. Rapports ponctuels	
3. Classes et fonctions	
3.1. Classe ponctuelle	
3.2. Classe thérapeutique	
4. Techniques de stimulation	
5. Indications	
5.1. Littérature moderne	
5.2. Littérature ancienne	
5.3. Associations	
5.4. Revues des indications	
Études cliniques et expérimentales	5
7. Références complémentaires	5

51V Huangmen 育门[育門] 1/5

# 51V Huangmen 育门 [育門]

prononciation **♦** huangmen.mp3

articles connexes: 50V - 52V - Méridien Zutaiyang



₽ WHO 2009

# 1. Dénomination

#### 1.1. Traduction

育门[育門], **Huāngmén** Porte des centres vitaux (Nguyen Van Nghi 1971) Porte des membranes (Pan 1993, Laurent 2000)

- Zhou Mei-sheng 1984 : huang the fat membrane in the abdomen; men gate.
- *Huang*: membrane; peut désigner le mésentère, l'épiploon ou le diaphragme (Pan 1993); (Ricci 2228) : diaphragme (Guillaume 1995) ; diaphragme, membranes, membranes graisseuses de l'abdomen... Cf. *gaohuang* 43V (Laurent 2000).
- *Men*: porte (Pan 1993); (Ricci 3426): porte, portail, voie d'accès, entrée ou sortie, ouverture, orifice (Guillaume 1995); la porte..., Cf. *yunmen* 2P (Laurent 2000).

### 1.2. Origine

• Jia yi jing (Guillaume 1995).

### 1.3. Explication du nom

- Zhou Mei-sheng 1984: huang the fat membrane in the abdomen; men gate. Huangmen It is the gate of fat membranes (Huangs). Above it is Gaohuang Point (43V), below it is Baohuang Point (53V) opposite to it is Huangshu Point (16Rn).
- Pan 1993 : Étant situé près de *Sanjiaoshu* (22V), qui correspond aux Trois Foyers, *Huangmen* est la porte qui permet la liaison entre les Trois Foyers et les membranes. C'est la porte qui permet de nourrir les membranes.
- Laurent 2000 : Zhang Jie Bin dans le Lei Jing dit à propos du san jiao : "Dans l'intérieur du corps il englobe tous les viscères, c'est la "grande entraille" de la cavité thoraco-abdominale". Le sanjiao est la voie des liquides, il favorise la répartition et l'excrétion de l'eau (rôle des membranes ?).

#### 1.4. Noms secondaires

#### 1.5. Romanisations

- (EFEO et autres)
- (Wade-Giles et autres)

### 1.6. Autres langues asiatiques

- (viet)
- (cor)
- (jap)

# 1.7. Code alphanumérique

- VE51, 51V, 51VE (Vessie)
- BL51, B51, Bladder 51 (Bladder)
- UB51 (Urinary bladder)

# 2. Localisation

#### 2.1. Textes modernes

- Nguyen Van Nghi 1971: A trois distances de la ligne médiane postérieure au-dessous de la première vertèbre lombaire, à une distance et demie de Sann Tsiao lu (22V).
- Roustan 1979 : à trois distances en dehors de l'apophyse épineuse de la première vertèbre lombaire.

- Lu HC 1985: Location-1: 3 *cuns* laterally from the lower end of the spinous process of the 1st lumbar vertebra. Location-2: On a level with the space between the 1st and 2nd lumbar vertebrae, 3 *cuns* away from the posterior median line. How-to-locate-1: Let the patient lie on stomach, and locate this point 3 *cuns* laterally away from *Xuanshu* = D5 below the 1st lumbar vertebra, on a level with *Sanjiaoshu* = B22.
- Deng 1993 : Sur les reins, au-dessous de l'apophyse épineuse de la première vertèbre lombaire, à 3 *cun* de la ligne médiane postérieure.
- Pan 1993 : *Huangmen* se trouve à 3 distances de la ligne médiane du dos, à la même hauteur que le point *Sanjiaoshu* (22V), qui correspond aux Trois Foyers.
- Guillaume 1995 : À 3 distances en dehors du processus épineux de la première vertèbre lombaire.
- Laurent 2000 : sur les lombes, à 3 *cun* en dehors de l'apophyse épineuse de la 1ère vertèbre lombaire, à 1,5 *cun* du point *shu* du *san jiao, sanjiaoshu* 22V.
- WHO 2009: In the lumbar region, at the same level as the inferior border of the spinous process of the first lumbar vertebra (L1), 3 B-cun lateral to the posterior median line. Note: BL51, BL22 and GV5 are located at the same level as the inferior border of the spinous process of the first lumbar vertebra (L1).

#### Items de localisation

- · Ligne médiane postérieur
- Apophyse épineuse de L1
- 5VG, 22V

### 2.2. Textes classiques

- Jia Yi : Au-dessous de la treizième vertèbre et à 3 cun de celle-ci (Deng 1993).
- Tu Yi : Au-dessous de la treizième vertèbre, à 3,5 *cun* de la ligne médiane dessinée par la colonne vertébrale, dans la dépression qui se forme entre les côtes (Deng 1993).
- Deng 1993: tous les anciens ouvrages de médecine s'accordent sur la localisation de ce point, mais il subsiste une légère différence sur la distance transversale qui sépare le point de la colonne vertébrale. Actuellement, on localise *Huangmen* (V51) au bas du dos, au-dessous de l'apophyse épineuse de la première vertèbre lombaire et à 3 cun de la ligne médiane postérieure.

# 2.3. Rapports et coupes anatomiques

- Deng 1993 : Peau—tissu sous-cutané—aponévrose du muscle grand dorsal—muscle érecteur épineux—muscle carré lombaire. Dans la couche superficielle, on trouve les branches cutanées externes des branches postérieures du premier et du deuxième nerf lombaire, et les artères et les veines correspondantes. Dans la couche profonde, on trouve les branches musculaires des branches postérieures du premier et du deuxième nerf lombaire, et les branches ou tributaires des branches dorsales des premières artère et veine lombaires.
- Guillaume 1995 : Branches postérieures des artères et des veines lombaires. Rameau latéral de la branche dorsale de T11.

51V Huangmen 育门[育門] 4/5

### 2.4. Rapports ponctuels

# 3. Classes et fonctions

### 3.1. Classe ponctuelle

### 3.2. Classe thérapeutique

- Guillaume 1995 : *Huangmen* favorise la digestion, élimine les stagnations, ramollit ce qui est solide.
- Laurent 2000 : régularise l'Estomac et le Gros Intestin, fait descendre et dissout *shi ji* (accumulation de nourriture), dissout "pi" (les boules), traite la sensation de "mal au Cœur".

# 4. Techniques de stimulation

Acupuncture	Moxibustion	Source
Selon Tong ren puncturer à 0,5 distance		Zhen jiu ju ying (Guillaume 1995)
Puncture inclinée entre 0,5 et 0,8 distance de profondeur	Cautérisation avec 5 à 7 cônes de moxa, moxibustion pendant 5 à 15 minutes	Guillaume 1995
Piquer perpendiculairement à 1-1,5 distance	Cautériser 3-7 fois, chauffer 10-30 minutes	Roustan 1979
Piqûre perpendiculaire ou oblique de 0,5 à 0,8 <i>cun</i>	Moxas : 3 à 7 ; Chauffer 30 à 60 mn	Laurent 2000

## Sensation de puncture

#### Sécurité

• Roustan 1979, Guillaume 1995 : il serait dangereux de piquer trop profondément.

# 5. Indications

Classe d'usage - point secondaire

#### 5.1. Littérature moderne

- Nguyen Van Nghi 1971 : pathologie mammaire, hépato-splénomégalie.
- Roustan 1979 : mastite, douleur épigastrique, lombalgie, paralysie des membres inférieurs.
- Guillaume 1995 : Douleur abdominale, masse intra-abdominale-*pi kuai*, constipation, affections du postpartum ; splénomégalie.

#### 5.2. Littérature ancienne

- Jia yi jing : « Les diverses affections des seins » (Guillaume 1995).
- Qian jin yao fang : « Gonflement sous le Cœur (région épigastrique) » (Guillaume 1995).
- Ishimpo : Zone endurcie élargie sous le Cœur ; maladies de la femme survenant après l'allaitement (Guillaume 1995).
- Zhen jiu ju ying : douleur au-dessous du Cœur, constipation, affections des seins » (Guillaume 1995).
- Yi xue ru men : « Plénitude et fermeté sous le Cœur, affections diverses des seins » (Guillaume 1995).
- Da cheng : Reprend intégralement la citation du Zhen jiu ju ying (Guillaume 1995).
- Xun jing: « Douleur au-dessous du Cœur, attaque des flancs et des lombes par le Qi » (Guillaume 1995).
- Lei jing tu yi : « Douleur au-dessous du Cœur, constipation, douleur des seins chez la femme et lactation abondante » (Guillaume 1995).

#### 5.3. Associations

Indication Association Source

#### 5.4. Revues des indications

# Études cliniques et expérimentales

# 7. Références complémentaires

From:

https://wiki-mtc.org/ - Encyclopédie des sciences médicales chinoises

Permanent link:

https://wiki-mtc.org/doku.php?id=acupuncture:points:points%20des%20meridiens:vessie:51v

Last update: 03 Feb 2022 14:40